



**SGH-D880**

**Manual del usuario**





## Instrucciones de seguridad

- No seguir las siguientes instrucciones de seguridad podría ser peligroso o ilegal

### Información sobre el copyright

- **Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG., Inc. a nivel mundial**
- **Java™ es una marca comercial o marca registrada de Sun Microsystems, Inc.**

### Seguridad en la carretera en todo momento

No use su teléfono mientras conduce. Primero, detenga su vehículo.

### Desconecte el teléfono en las gasolineras

No use su teléfono en gasolineras ni cerca de combustibles o productos químicos.

### Desconecte el teléfono al viajar en avión

Los teléfonos móviles pueden causar interferencias. Usarlos en un avión puede ser peligroso e ilegal.

### Desconecte el teléfono si usted se encuentra cerca de equipos médicos

Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían estar usando aparatos que podrían ser sensibles a ondas de radio externas. Siga las normas que se le impongan.

### Interferencias

Todos los dispositivos inalámbricos podrían estar sujetos a interferencias. Esto puede afectar a su rendimiento.

## Tenga en cuenta otras normas

Cumpla con cualquier otra norma vigente en otros lugares y siempre apague su teléfono si está prohibido su uso o cuando este pueda causar interferencias o algún tipo de peligro.


## Resistencia al agua

Su teléfono no es resistente al agua. No lo moje.

## Uso correcto

Use su teléfono siempre en posición normal. Evite contactos innecesarios con la antena cuando su teléfono esté encendido.

## Llamadas de emergencia

Teclee el número de emergencia según su ubicación y después presione la tecla .

## Mantenga su teléfono fuera del alcance de los niños

Mantenga su teléfono y todas sus piezas, incluyendo los accesorios, fuera del alcance de niños pequeños.

## Accesorios y baterías

Use solamente baterías y accesorios (auriculares o cables USB) recomendados por Samsung. El uso de accesorios que no estén autorizados por la marca podría dañarle a usted o a su teléfono y podría ser peligroso.

- La batería podría explotar si se reemplaza por una de otro tipo.
- Reemplace las baterías de acuerdo con las instrucciones del fabricante.



- Un uso prolongado de los auriculares a un volumen muy alto podría dañar su oído.

## Servicio cualificado

Solamente un personal cualificado puede reparar su teléfono.

Para más detalles acerca de la seguridad de su teléfono, acuda a la página de “Información sobre salud y seguridad” en la página 40.

## Acerca de este manual

Este manual del usuario le proporciona toda la información necesaria para el correcto funcionamiento de su teléfono.

Los siguientes iconos aparecen en este manual:

- Le indica que tiene que prestar especial atención a la información que sigue, pues tiene que ver con la seguridad o características del teléfono.
- Le indica que usted necesitará presionar la tecla de navegación para desplazarse a las opciones específicas y seleccionarlas.
- [ ] Le indica una tecla de su teléfono como, por ejemplo, [ ]
- < > Le indica otro tipo de tecla, aquellas que se muestran en la pantalla de su teléfono. Por ejemplo, <Back>

### - Doble SIM

Compruebe la ventaja de usar dos números de teléfono sin tener que cambiar la tarjeta SIM manualmente o llevar encima dos teléfonos.

## Características de su teléfono



### Cámara de fotos y vídeo cámara

Use la cámara de su teléfono para hacer fotos o grabar vídeos.



### Reproductor de música

Reproduzca archivos de audio en su reproductor de música. Usted podrá usar otras funciones del teléfono mientras escucha música.



### Java

Disfrute de los juegos basados en Java que incluye su teléfono y descárguese otros.



### Radio con sintonización FM

Escuche su emisora favorita a cualquier hora del día y en cualquier lugar.



### Del teléfono a la televisión

Vea fotos y vídeos que usted grabó con su teléfono en la pantalla de su televisor.



### Modo desconectado

Use su teléfono en el modo desconectado para desactivar las funciones inalámbricas mientras se encuentra en un avión.



### Bluetooth

Transfiera archivos multimedia y datos personales o conéctese a otros dispositivos usando la tecnología Bluetooth.



### Navegador

Acceda a páginas web para ver la información más reciente y un amplio contenido multimedia.

# Contenido

## Desembalaje 6

*Compruebe que contiene todos los elementos*

## Para empezar 6

*Primeros pasos para usar su teléfono*

Instalación y carga del teléfono..... 6

Encender y apagar..... 7

Su teléfono..... 8

Teclas e iconos.....9

Acceder a las funciones del menú..... 12

Introducir un texto..... 12

Personalizar su teléfono..... 14

Usar una tarjeta de memoria opcional..... 17

## Cómo usar su teléfono 6

*Empezar con funciones de llamada, cámara, música, navegador y otras funciones de su teléfono*

Hacer o recibir llamadas..... 18

Usar la cámara..... 20

Escuchar música..... 21

Escuchar la radio..... 23

Navegar por Internet..... 24

Usar la agenda..... 25

Enviar mensajes..... 25

Ver los mensajes..... 27

Usar el Bluetooth..... 28

## Funciones del menú 30

*Se muestran todas las funciones del menú*

## Información sobre salud y seguridad 40

## Resumen de las funciones del menú

Para acceder al menú, presione **<Menú>** si está en la pantalla principal.

### 1 Llamada

- 1 Contactos recientes
- 2 Llamadas perdidas
- 3 Números marcados
- 4 Llamadas recibidas
- 5 Borrar todo
- 6 Administrador de llamadas

### 2 Agenda

### 3 Música

### 4 Navegador

- 1 Inicio
- 2 Favoritos
- 3 Introducir URL
- 4 Borrar caché
- 5 Opciones de perfil
- 6 Perfil actual

### 5 Mensajes

- 1 Crear un nuevo mensaje
- 2 Mis mensajes
- 3 Plantillas
- 4 Borrar todo
- 5 Opciones
- 6 Mensajes de difusión
- 7 Enviar mensaje
- 8 Estado de la memoria

### 6 Mis archivos

Imágenes

Vídeos

Sonidos

Música

Otros

### 7 Calendario

### 8 Cámara

## Desembalaje

Asegúrese de que la caja contiene todos los artículos

- Teléfono
- Cargador de viaje
- Batería
- Manual del usuario

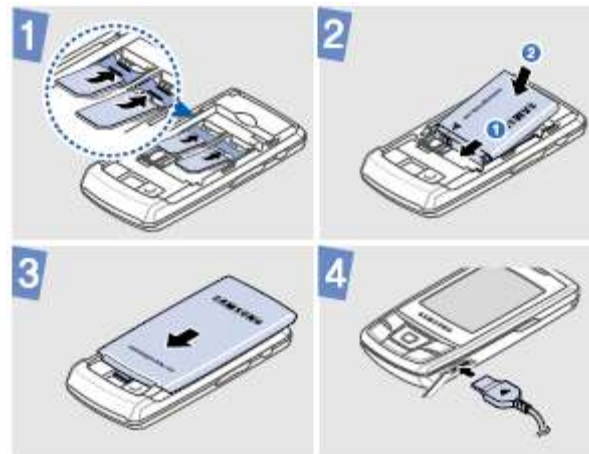
Usted podrá obtener varios accesorios en su tienda Samsung.

Las piezas de su teléfono y los accesorios que encontrará en su tienda Samsung pueden ser diferentes dependiendo del país o de su proveedor de servicios.

## Para empezar

Primeros pasos para comenzar a usar su teléfono

### Arme y cargue su teléfono




## Quitar la carcasa de la batería




## Encender y apagar

### Encender

1. Abra el teléfono
2. Mantenga presionada la tecla 
3. Introduzca el código PIN y después seleccione **<OK>**.
4. Presione **<OK>** y asigne un nombre a las tarjetas SIM nuevas.
5. Presione <Siguiete>
6. Seleccione la tarjeta SIM principal y seleccione <Guardar>

### Apagar

1. Abra el teléfono
2. Mantenga presionada la tecla .

## Su teléfono

### Parte delantera



Earpiece= auricular

Display= pantalla

Web Access/ Confirm Key= acceso a Internet/ tecla de confirmación

Left soft key= tecla selección izquierda

Volume Keys= teclas de volumen

Alphanumeric Keys= teclas alfanuméricas

Special function key= teclas para funciones especiales

Navigation keys (up/down/left/right)= teclas de navegación (arriba/abajo/izquierda/derecha)

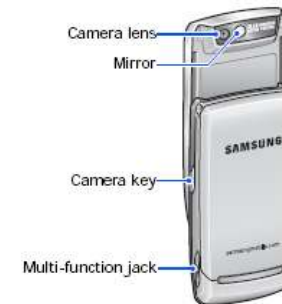
Power/menu exit key= encender/Salir del menú

Delete key= borrar

Mouthpiece= micrófono

Right soft key= tecla de selección derecha

### Parte trasera



Camera lens = lentes de la cámara

Mirror = espejo


Camera key\_= Tecla para activar la cámara


Multi- functional jack = enchufe multifuncional

Cuando usted cierra su teléfono, las teclas se bloquean para prevenir cualquier operación indeseada de manera accidental. Para desbloquear el teclado, presione **< Desbloquear >** y después **<OK >**

## Teclas e iconos


### Teclas

 Realiza la acción que indica la línea inferior de la pantalla


 En la pantalla principal, le permite acceder a los siguientes menús:


- Arriba: Mi menú
- Abajo/izquierda/derecha: Mi menú favorito


En el menú, le permite desplazarse por las opciones.

 En la pantalla principal, le permite iniciar el navegador.


En el menú, seleccione la opción del menú destacada o confirme la entrada.

 Para hacer o responder a una llamada. En la pantalla principal, recupere los números que ha marcado recientemente, las llamadas perdidas o recibidas.

 Borra los caracteres de la pantalla o un elemento de la aplicación.

 Mantenga presionada esta tecla para encender o apagar su teléfono y para finalizar una llamada.

En el menú, cancele la acción actual y regrese a la pantalla principal.

 Le permite introducir números, letras y algunos caracteres especiales.

En la pantalla principal, mantenga presionado **[1]** para acceder a su servidor de mensajes de voz.

Mantenga presionada la tecla **[0]** para introducir un prefijo internacional.



Introduzca caracteres especiales o lleve a cabo otras funciones.

En la pantalla principal, mantenga presionada la tecla [#] para activar o desactivar el modo silencio. Mantenga presionada la tecla [\*] para introducir un espacio entre los números.



Cambie de tarjeta SIM cuando hace una llamada o envía un mensaje.

En la pantalla principal, entre en el menú del administrador de tarjetas SIM.



Ajuste el volumen de su teléfono.



En la pantalla principal, mantenga presionada esta tecla para acceder a las funciones de la cámara.

En el modo de la cámara, haga una foto o grabe un vídeo.

## Iconos

Los siguientes iconos aparecerán en su pantalla para indicarle el estado de su teléfono. Dependiendo de su país o de su proveedor de servicios, los iconos que se muestran en su pantalla podrían variar.

Intensidad de la señal

Llamada en curso

Fuera de servicio o modo desconectado














Modo de mensajes de emergencia activado



Alarma

GPRS (2.5G)









EDGE

Desvío de llamadas activo


-  Casa
-  Oficina
-  Bluetooth activo
-  Manos libres o auriculares conectados al Bluetooth
-  Reproduciendo música
-  Reproductor de música pausado
-   Una de las bandejas de mensajes está llena
-  Nuevo mensaje
  -  Mensaje de texto
  -  Mensaje multimedia
  -  Correo electrónico
  -  Mensaje de voz

-  Tarjeta de memoria insertada
-  Radio encendida

---

-  Opciones de perfil
  -  Normal
  -  Silencio
  -  En el coche
  -  Cita
  -  Exterior
  -  Desconectado
  -  Creado por el usuario

---

-  Nivel de carga de la batería

## Acceder a las funciones del menú

### Seleccionar una opción

1. Presione una tecla según la opción que desee.
2. Presione las teclas de navegación para desplazarse a la opción anterior o posterior.
3. Presione **<Seleccionar>** o **<OK>** para confirmar la función que aparece destacada.
4. Presione **< Atrás>** para subir un nivel.

### Use los números del menú

Presione la tecla con el número que corresponde a la opción que usted desea.

## Introduzca un texto

### Cambie el modo de escritura

- Mantenga presionada la tecla **[\*]** para elegir entre el modo T9 o el modo ABC.
- Presione **[\*]** para cambiar el caso o elegir el modo numérico.
- Mantenga presionada la tecla **[#]** para cambiar al modo de símbolos.

### Modo ABC

#### Para introducir una palabra

Presione la tecla adecuada hasta que el carácter que usted desea introducir aparezca en la pantalla.

## Modo T9

### Para introducir una palabra

1. Presione desde **[2]** hasta **[9]** para empezar a introducir una palabra.
2. Introduzca la palabra completa antes de editar o borrar los caracteres.
3. Cuando la palabra aparezca escrita correctamente en su pantalla, presione **[#]** para insertar un espacio.

Si no aparece la palabra que usted desea, presione **[0]** para elegir otra.

## Modo numérico

Presione las teclas correspondientes a los dígitos que desea introducir.

## Insertar símbolos

Presione las teclas correspondientes a los símbolos que usted desea introducir.

### Otras operaciones

- Presione **[1]** para introducir los signos de puntuación o caracteres especiales.
- Presione **[#]** para insertar un espacio.
- Presione las teclas de navegación para mover el cursor.
- Presione **[C]** para borrar los caracteres uno a uno.
- Mantenga presionada la tecla **[C]** para borrar el texto actual.

## Personalice su teléfono

### Idioma

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Opciones→ Teléfono**  
**Opciones→ Idioma**
2. Seleccione el idioma deseado.

### Melodía de llamada

#### Para cambiar las propiedades del perfil

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Opciones→ Teléfono**  
**Opciones→ Perfiles del teléfono.**
2. Desplácese hasta el perfil que usted está usando actualmente.
3. Presione **<Opciones>** y seleccione **<Editar>**.
4. Seleccione el tono de aviso de llamadas→ una categoría→ un tono.
5. Presione **<Opciones>** y seleccione Guardar perfil.

#### Para cambiar el perfil:

1. En la pantalla principal, presione **< Menú>** y seleccione **Opciones→ Teléfono**  
**Opciones→ Perfiles del teléfono.**
2. Seleccione el perfil que desea.

### Volumen

En la pantalla principal, presione **[Volumen]** para ajustar el volumen del tono de llamada.

### Fondo de escritorio

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Opciones→ Opciones de pantalla→ Pantalla principal→ Fondo de escritorio**.
2. Seleccione una categoría de imagen.
3. Seleccione la imagen deseada.
4. Presione **<Guardar>**.

### Color

1. En la pantalla principal, seleccione **<Menú> y Opciones→ Opciones de pantalla> Mis temas**.
2. Seleccione un tema.

### Marcación rápida

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Opciones→ Opciones de teléfono→ Marcación rápida**.
2. Seleccione una tecla.
3. Seleccione la opción que le quiere asignar a la tecla.

### Silencio


Usted puede activar el modo silencio para no molestar a otras personas. En la pantalla principal, mantenga presionada la tecla **[#]**.

## Bloqueo del teléfono

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Opciones→ Opciones de seguridad→ Teléfono→ Bloqueo del teléfono**.
2. Seleccione **Encender**.
3. Introduzca una nueva contraseña de 4 a 8 caracteres y presione **<OK>**
4. Introduzca de nuevo la nueva contraseña y presione **<OK>**

## Elegir tarjeta SIM

Su teléfono dispone de modo Dual SIM card. Este modo le permite usar dos tarjetas SIM a la vez sin tener que cambiarlas. Active las tarjetas SIM y seleccione la tarjeta SIM principal.

1. En la pantalla principal, presione [  ].
2. Elija la tarjeta SIM que desea usar y seleccione **Permitir o Principal**.
3. Presione **<Opciones>** y después **Guardar**.

Si cambia la tarjeta SIM principal, el teléfono se apaga y vuelve para atrás automáticamente.

## Usar una tarjeta de memoria opcional

### Información importante acerca de la tarjeta de memoria

- Borrar y escribir continuamente en la tarjeta de memoria podría deteriorar la tarjeta.
- No reemplace una tarjeta de su teléfono o apague su dispositivo si se están transfiriendo o se está accediendo a datos. Si lo hace, podrían perderse los datos o dañar la tarjeta o el teléfono.
- No le dé golpes fuertes a las tarjetas.
- No toque las terminales de la tarjeta con los dedos o con objetos metálicos. Si está sucia, límpiela con un trapo suave.
- Mantenga las tarjetas fuera del alcance de los niños y de animales.
- No exponga las tarjetas a lugares donde se produzcan descargas electrostáticas o eléctricas.

## Insertar una tarjeta de memoria

1. Quite la carcasa y la batería.
2. Desbloquee la cubierta de la tarjeta y levántela.
3. Inserte la tarjeta en la ranura con la cara de la etiqueta mirando hacia arriba.



4. Cierre la cubierta de la tarjeta y bloquéela.
5. Introduzca la batería y la carcasa.

### Reemplazar la tarjeta de memoria




1. Quite la carcasa y la batería. Después, abra la cubierta de la tarjeta.
2. Quite la tarjeta de la ranura.
3. Introduzca la batería y la carcasa.

## Cómo usar su teléfono



*Empiece con opciones de llamadas, cámara, reproductor de música, Internet y otras funciones especiales.*

### Hacer o recibir llamadas

#### Hacer una llamada

1. En la pantalla principal, introduzca un prefijo y el número de teléfono. Si es necesario, presione  para seleccionar una tarjeta SIM.
2. Presione . Presione **[Volumen]** para ajustarlo.
3. Presione  para finalizar la llamada.

## Responder una llamada

1. Cuando su teléfono suene, ábralo. Si ya está abierto, presione .
2. Presione  para finalizar la llamada.

## Usar el altavoz

Durante una llamada, presione **[OK]** y después **[SÍ]** para activar el altavoz.


Presione **[OK]** de nuevo para volver al auricular.

## Hacer una llamada de grupo

1. Durante una llamada, llame a un segundo participante.
2. Presione **<Opciones>** y seleccione **Unirse**.
3. Repita el paso 1 y 2 para agregar a más participantes.



4. Durante una llamada de grupo:

- Presione **<Opciones>** y **Separar** para mantener una conversación privada con uno de los participantes.
- Presione **<Opciones>** y seleccione **Salir** para rechazar a un participante.

5. Presione  para finalizar la llamada en grupo.

## Usar la cámara





### Hacer una foto

1. Abra el teléfono.
2. En la pantalla principal, mantenga presionada la tecla  para encender la cámara.
3. Dirija las lentes hacia el sujeto que desea fotografiar y haga los ajustes que desee.
4. Presione **[OK]** o  para hacer una foto. La foto se guardará automáticamente.
5. Presione **<Atrás>** para hacer otra foto.

### Ver una foto

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Mis archivos** → **Imágenes** → **Mis fotos**.
2. Seleccione la foto que desea ver.

### Grabar un vídeo

1. En la pantalla principal, mantenga presionada la tecla  para encender la cámara.
2. Presione **[1]** para desplazarse al modo de grabación.
3. Presione **[OK]** o  para comenzar a grabar.
4. Presione  o  para finalizar la grabación. El vídeo se grabará automáticamente.
5. Presione **[Atrás]** para grabar otro vídeo.

## Ver un vídeo

1. En la pantalla principal, seleccione **<Menú>** y después **Mis archivos→ Vídeos→ Mis vídeos.**
2. Seleccione el vídeo que desea ver.

## Reproducir música

### Obtener archivos de música

Use estos métodos:

- Descárguela de Internet.
- Descárguela de su PC usando el Samsung PC Studio. Vea el manual de usuario de Samsung PC Studio.
- Recíbala vía Bluetooth.
- Cópiala de una tarjeta de memoria.

### Copiar archivos de audio a su tarjeta de memoria

1. Inserte la tarjeta de memoria en el teléfono.
2. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Opciones→ Opciones del teléfono→Conexiones con el PC→ Almacenamiento masivo.**
3. Conecte su teléfono con su ordenador usando un cable de transferencia de datos.
4. Seleccione **Abrir carpeta para ver los archivos** cuando la ventana pop- up aparece en su ordenador.
5. Copie los archivos desde el ordenador a la tarjeta de memoria.
6. Una vez terminado este proceso, desconecte el teléfono del ordenador.

### Crear una lista de reproducción

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Música**.
2. Presione **<Opciones>** y seleccione **Añadir música desde** → memoria.
3. Presione **[OK]** para seleccionar los archivos que desea añadir.
4. Presione **<Opciones>** y seleccione **Añadir**.

### Reproducir archivos de audio

1. Desde la pantalla del reproductor de música, seleccione **[OK]**.
2. Durante la reproducción, use las siguientes teclas:
  - **OK**: pausar o reanudar reproducción.

- Izquierda: vuelve a la pista anterior. Mantenga presionada esta tecla para ir hacia atrás en la pista de audio.
  - Derecha: desplácese hacia la siguiente pista de audio. Mantenga presionada esta tecla para adelantar el archivo de audio.
  - Arriba: abra la lista de reproducción.
  - Volumen: ajuste el volumen.
3. Presione **[Abajo]** para parar la lista de reproducción.

## Escuchar la radio

1. Introduzca el conector de los auriculares en la ranura multifunción del teléfono.
2. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Radio con sintonización FM**.
3. Presione **[OK]** para encender la radio.
4. Cuando encienda la radio por primera vez, presione **<Sí>** para comenzar con la sintonización automática. Las emisoras disponibles se grabarán de forma automática.
5. Presione **[Izquierda]** o **[Derecha]** para encontrar la emisora que usted desea escuchar.

De forma alternativa, presione **[Arriba]** o **[Abajo]** para seleccionar una emisora que ha sido previamente almacenada.

## Almacenar emisoras

### Sintonización automática:

1. Desde la pantalla de la radio, presione **<Opciones>** y seleccione Auto sintonización.
2. Presione **<Sí>** para confirmar. Las emisoras disponibles se guardarán de forma automática.

### Sintonización manual:

1. Desde la pantalla de la radio, presione [Izquierda] o [Derecha] para encontrar la emisora que desea almacenar.
2. Presione **<Opciones>** y seleccione **Añadir a favoritos**.

## Navegar por Internet

### Comenzar a navegar

En la pantalla principal, presione **[OK]** y se abrirá la página de su proveedor principal.

### Navegar por Internet

- Para desplazarse por la pantalla, seleccione [Arriba] o [Abajo].
- Para seleccionar, presione **[OK]**.
- Para regresar a la página anterior, presione **<Atrás>** o **[C]**.
- Para acceder a las opciones del navegador, seleccione **<Opciones>**.

## Usar la agenda

### Agregar un contacto

1. En la pantalla principal, introduzca el número de teléfono y presione **<Opciones>**.
2. Seleccione **Guardar→ memoria→Nueva**.
3. Para guardar en el teléfono, seleccione un tipo de número.
4. Especifique la información del contacto.
5. Presione **[OK]** para guardar los datos del contacto.

### Buscar un contacto en la agenda

1. En la pantalla principal, presione **<Contactos>**.
2. Introduzca las primeras letras del nombre que desea buscar.
3. Seleccione un contacto.
4. Desplácese hasta el número de teléfono y presione **[↩]** para marcar o presione la tecla **[OK]** para editar la información del contacto.

## Enviar mensajes

### Enviar un mensaje de texto

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Mensajes→ Crear un nuevo mensaje→ Mensaje de texto**.
2. Introduzca el mensaje de texto que desea enviar.
3. **Presione <Opciones>** y seleccione **Enviar o Enviar y guardar**.
4. Introduzca el número de teléfono del destinatario. Si es necesario, presione **[Ⓜ]** para seleccionar una de las dos tarjetas SIM.
5. Presione **[OK]** enviar el mensaje.

## Enviar un mensaje multimedia

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Mensajes→ Crear un nuevo mensaje→ Mensaje multimedia**.
2. Seleccione el Asunto.
3. Introduzca el Asunto y presione **[OK]**.
4. Seleccione **Imagen** o **Vídeo** y añada el archivo que desee según la opción elegida.
5. Seleccione **Música** o **Sonido** y añada un archivo según la opción elegida.
6. Seleccione **Texto**.
7. Introduzca el mensaje de texto y presione **[OK]**.
8. Presione **<Opciones>** y seleccione **Enviar**.
9. Introduzca el número de teléfono del destinatario o la dirección de correo electrónico.
10. Presione **[OK]** para enviar el mensaje.

## Enviar un correo electrónico

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Mensajes→ Crear un nuevo mensaje→ Correo electrónico**.
2. Seleccione el **Asunto**.
3. Introduzca el asunto del correo electrónico y presione **[OK]**.
4. Seleccione **Mensaje**.
5. Introduzca el texto del correo electrónico y presione **[OK]**.
6. Seleccione **Adjuntar archivo**.

7. Adjunte una imagen, un vídeo, un sonido, música o documentos.
8. Presione **<Opciones>** y seleccione **Enviar**.
9. Introduzca la dirección de correo electrónico.
10. Presione **[OK]** para enviar el correo electrónico.

## Leer los mensajes

### Leer un mensaje de texto

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Mensajes→ Mis mensajes→ Bandeja de entrada**.
2. Seleccione mensaje de texto.

### Ver un mensaje multimedia

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Mensajes→ Mis mensajes→ Bandeja de entrada**.
2. Seleccione Mensaje Multimedia.

### Leer un correo electrónico

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Mensajes→ Mis mensajes→ Bandeja de correos electrónicos**.
2. Seleccione **Comprobar** nuevo correo electrónico.
3. Si usted seleccionó un encabezamiento, presione **<Opciones>** y seleccione **Recuperar** para ver el cuerpo del correo electrónico.

### Usar el Bluetooth

Su teléfono está equipado con la tecnología Bluetooth. Esta función le permite conectar su teléfono de manera inalámbrica con otros dispositivos que también dispongan de Bluetooth y así poder intercambiar datos con ellos, hablar con el manos libres o controlar su teléfono a distancia.

### Encender el Bluetooth

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y seleccione **Aplicaciones→ Bluetooth→ Activar→ Encender**.
2. Seleccione **La visibilidad de mi teléfono→ Encender**. De esta manera está permitiendo que otros dispositivos puedan localizar su teléfono.

### Buscar y unirse a otro dispositivo con Bluetooth

1. En la pantalla principal, presione **<Menú>** y selecciones **Aplicaciones→Bluetooth→ Mis dispositivos→ Buscar nuevo dispositivo**.
2. Seleccione un dispositivo.
3. Introduzca el PIN del Bluetooth o el PIN del otro dispositivo, si tiene, y presione **<OK>**.

Cuando el propietario del otro dispositivo introduce la misma clave, la conexión entre los dos dispositivos estará completa.

## Enviar datos

1. Acceda a una aplicación como, por ejemplo, a **la agenda, a los archivos, al calendario o a la memoria**.
2. Seleccione el elemento que desea enviar.
3. Presione **<Opciones>** y seleccione **Enviar vía→ Bluetooth**.
4. Para enviar la información de un contacto, seleccione qué dato desea enviar.
5. Búsquelo y seleccione el dispositivo al que desea enviarlo.
6. Si es necesario, introduzca el PIN del Bluetooth y presione **<OK>**.

## Recibir datos

1. Se es necesario, introduzca el PIN del Bluetooth y presione **<OK>**.
2. Presione **<Sí>** para confirmar.

## Funciones del menú

Se describen todas las opciones del menú.

En este apartado, usted podrá encontrar explicaciones breves acerca de las funciones del menú de su teléfono móvil.

### Logotipo de llamada

Menú	Descripción
Contactos recientes, Llamadas perdidas, Números marcados, Llamadas recibidas	Compruebe las más recientes llamadas que usted ha recibido, marcado, etc.
Borrar todo	Borre todo lo que se ha almacenado en cada llamada.
Administrador de llamadas → Hora de llamada	Compruebe los minutos de las llamadas enviadas y recibidas.

Administrador de llamadas  
→ Coste llamadas.

Si su tarjeta SIM se lo permite, compruebe el coste de las llamadas enviadas.

Administrador de llamadas  
→ Rechazar llamada

Haga una lista con los contactos que desea rechazar.

### Agenda

Busque la información de los contactos almacenados en su agenda.

### Música

Escuche música. También puede hacer su propia lista de reproducción.

## Navegador

Menú	Descripción
Página principal	Conecte su teléfono a un servidor y cargue la página de su proveedor de servicios.
Favoritos	Guarde las direcciones URL para poder acceder de manera más rápida a la página web asociada.
Introducir URL	Introduzca una dirección URLD y acceda a la página asociada.
Borrar caché	Borre el caché, que no es más que un sitio de memoria temporal que almacena las páginas que usted ha visitado ecientemente.

Perfiles Seleccione un perfil de conexión para usarlo al acceder a Internet.

Perfil actual Seleccione un perfil de conexión para usarlo al acceder a Internet.

## Mensajes

Menú	Descripción
Crear nuevo mensaje	Cree y envíe mensajes de texto, multimedia o correos electrónicos.
Mis mensajes	Acceda a los mensajes que usted ha recibido, enviado o que han dado error mientras estaban siendo enviados.

Plantillas Haga y use plantillas para agilizar los mensajes que usted envía con más frecuencia.

---

Borrar todo Borrar todos los mensajes de todas las bandejas de una sola vez.

---

Opciones Configure varias opciones para poner en funcionamiento los servicios de mensajería.

---

Mensajes de emergencia Especifique las opciones para enviar o recibir mensajes de emergencia. Usted puede enviar un mensaje de emergencia presionando [Volumen] 4 veces cuando el teléfono está cerrado y las teclas están bloqueadas.

---

Mensajes de difusión Cambie los ajustes para recibir mensajes de difusión.

---

Estado de la memoria Compruebe la información sobre el estado de la memoria que actualmente está en uso.

---

### Mis archivos

Menú	Descripción
Imágenes, vídeos, sonidos, música y otros archivos.	Acceda a los archivos multimedia y a otros archivos almacenados en la memoria de su teléfono.

---

### Calendario

Compruebe el calendario.

## Cámara

Use la cámara de su teléfono para hacer fotos y grabar vídeos.

## Radio con sintonización FM

Escuche música o las noticias con su teléfono.

## Aplicaciones

Menú	Descripción
Grabadora de voz	Grabe notas de voz y cualquier otro sonido.
Editor de imágenes	Edite sus fotografías usando varias herramientas.

## Bluetooth

Conéctese a otros dispositivos con Bluetooth.

## Java World

Acceda a los juegos y aplicaciones de Java.

## Notas

Cree notas sobre cosas que desea recordar y adminístrelas a su manera.

## Tareas

Haga una lista con las tareas que debe cumplir.

## Reloj mundial

Compruebe la hora local y busque la hora de otros lugares del mundo.

## Calculadora

Lleve a cabo operaciones matemáticas.

Convertir unidad	Haga conversiones de longitud, temperatura, etc.
<hr/>	
Temporizador	Ajuste un periodo de tiempo en el que el teléfono hará una cuenta atrás.
<hr/>	
Cronómetro	Mida el tiempo.
<hr/>	
Diccionario	Busque palabras y organice su propio diccionario.
<hr/>	
Aplicaciones SIM	Use una gran variedad de servicios adicionales que le ofrece su proveedor de servicios. Este menú estará disponible, pero podría variar dependiendo de su tarjeta SIM.
<hr/>	

## Alarmas

Ajuste una alarma para levantarse por la mañana o una que le avise de los eventos importantes.

## Ajustes

Menú	Descripción
Administrador de tarjetas SIM	Active las tarjetas SIM y seleccione la tarjeta principal.
<hr/>	
Ajustes del teléfono →perfiles	Cambie los sonidos del teléfono según las diferentes situaciones en las que se encuentre.
<hr/>	
Ajustes del teléfono →> Idioma	Seleccione el idioma del texto que aparece en la pantalla.
<hr/>	

Ajuste del teléfono Use las teclas de navegación como  
→marcación rápida teclas de marcación rápida para acceder a las opciones del menú directamente desde la pantalla principal.

---

Ajustes del teléfono Cambie las hora y la fecha que se  
→fecha y hora muestra en su pantalla.

---

Ajustes del teléfono Ajuste su teléfono para mostrar en  
→ver la información de la pantalla la información de la  
la persona que llama. persona que le dejó una llamada perdida o un mensaje.

---

Ajustes del teléfono Configure un menú con sus  
→Mi Menú opciones favoritas para que pueda acceder de forma rápida a ellas.

---

Ajustes del teléfono Ajuste la manera en la que quiere  
→Opciones de que reaccione su teléfono ante una  
desplazamiento llamada recibida o cuando lo cierra mientras está usando una función.

---

Ajustes del teléfono Seleccione el modo USB que usará  
→Conexiones con el cuando conecte su teléfono con  
ordenador. otros dispositivos.

---

Ajustes del teléfono Seleccione el periodo de tiempo en  
→luz el que quiera que se mantenga la  
luz de la pantalla encendida mientras no está usando su teléfono.

---

Menú	Descripción
Ajuste de la luz →brillo	Ajuste el brillo de la pantalla.
Ajustes de la luz →luz del teclado	Ajuste la duración de la luz en la pantalla de su teléfono.
Ajustes de la pantalla →pantalla principal	Ajuste la pantalla principal.
Ajustes de la pantalla →Mis temas	Seleccione un tema para las opciones del menú.
Ajustes de la pantalla →texto de la pantalla	Cambie los ajustes de la pantalla para variar el texto.
Ajustes de la pantalla →menú pop up	Muestre en la pantalla la lista de pop up en las opciones del menú.

Ajustes de la pantalla →mensaje de bienvenida	Introduzca un mensaje corto que aparecerá en su pantalla cuando encienda su teléfono.
Ajustes de la pantalla →salida de televisión	Seleccione un sistema de vídeo de su televisor para poder ver la pantalla de su teléfono en él.
Opciones de la pantalla →efecto de transición	Seleccione el modo de transición que quiere que aparezca cuando se desplace por los menús.
Ajustes de mensaje	Ajuste varias opciones para usar los servidores de mensajería.

Menú	Descripción
Ajustes de llamada	Acceda a los servicios de red para ver las funciones de llamada.
Ajustes de la agenda →marcación	Asigne números de marcación rápida a los números de teléfonos que usted más use.
Ajustes de la agenda →guardar nuevo contacto a	Seleccione una memoria para guardar de manera automática los contactos que almacene.
Ajustes de la agenda →mostrar los nombres de los contactos en orden.	Seleccione el orden en el que quiere que aparezcan sus contactos.

Ajustes de la agenda →número propio	Compruebe su número de teléfono.
Ajustes del calendario →comienzo de la semana	Configure si quiere que la semana empiece en lunes o domingo
Ajustes de calendario →vista por defecto	Seleccione el modo en el que quiere que se muestre el calendario.
Ajustes del navegador	Borre el caché. Cambie las opciones del navegador, etc.

Menú	Descripción
Ajustes del reproductor	Tendrá uno de los siguientes menús dependiendo de su proveedor de servicios.  <b>Ajustes del reproductor de música:</b> cambie las opciones por defecto del reproductor de música.  <b>Ajustes del reproductor de música:</b> cambie las opciones por defecto del reproductor de música.
Ajustes de red →seleccionar una red	Seleccione la red que desea usar mientras navega fuera de la pantalla principal o permita que se elija la red automáticamente.
Ajustes de red →modo de red	Cambie a la franja apropiada mientras esté de viaje.

Ajuste de seguridad →teléfono→bloqueo del teléfono.	Active la contraseña de su teléfono para protegerlo de un uso inapropiado.
Ajustes de seguridad →Teléfono→ cambiar contraseña.	Cambie la contraseña de su teléfono.

Ajustes de seguridad Bloquee las llamadas entrantes,  
→teléfono→privacidad. Mensajes, archivos, etc.

---

Ajustes de seguridad Ajuste su teléfono para que  
→Teléfono→bloqueo trabaje sólo con la tarjeta actual  
SIM. asignándole una contraseña.

---

Ajustes de seguridad Active su número PIN para  
→SIM→bloqueo PIN proteger su tarjeta SIM contra  
un uso no autorizado.

---

Ajustes de seguridad Cambie su número PIN.  
→SIM→ Cambiar el  
código PIN.

---

Ajustes de seguridad Si su tarjeta se lo permite,  
→SIM→ Cambiar PIN 2 cambie su código PIN2 actual.

Ajustes de memoria Cambie los ajustes relacionados  
con la memoria y compruebe la  
información sobre la tarjeta que  
actualmente esté en uso.

---

Formatear Formatee los ajustes de su  
teléfono.

---

## Información sobre salud y seguridad

### **Información sobre el Certificado SAR**

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un receptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg. \*

---

\*El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta

protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales de la banda de red.

El valor máximo de SAR para este modelo de teléfono es de 0,702 W/kg.

Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo el nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo.

Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuando más cerca esté de una antena móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono se debe demostrar que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la salud y la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

## Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que esté dañado de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para la finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, este emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior al normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la

batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.

- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería; puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0°C (32°F).
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando el objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y – de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.

- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

## **Seguridad en la carretera**

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

## **Entorno operativo**

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena encima del hombro).

## **Dispositivos electrónicos**

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

## **Marcapasos**

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

## **Audífonos**

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

## **Otros dispositivos médicos**

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa.

Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas.

## **Vehículos**

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

## **Instalaciones con recomendaciones**

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

## **Entornos potencialmente explosivos**

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo,

y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

## **Llamadas de emergencia**

Este teléfono, como cualquier otro teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera:

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente (por ejemplo, 112 o cualquier otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.

3. Pulse la tecla [↵].

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

## **Otra información de seguridad importante**

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área de despliegue. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.

- Desconecte el teléfono móvil antes de subirse a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios de teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

### **Cuidado y mantenimiento**

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la más alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.

- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes podrían dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calientes como, por ejemplo, microondas, estufas o

radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.

- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

**SAMSUNG  
ELECTRONICS**



---

## **Declaración de conformidad (R&TTE)**

**Samsung Electronics**

Nosotros,

declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto

**Teléfono móvil GSM: SGH- D880**

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y otras normativas:

<b>SEGURIDAD</b>	<b>EN 60950- 1: 2001+ A11:2004</b>
	<b>EN 301 489- 01 V1,5,1 (11- 2004)</b>
<b>EMC</b>	<b>EN 301 489- 07 V1,2,1 (08-2002)</b>
	<b>EN 301 489- 17 V1,2,1 (08-2002)</b>
<b>SAR</b>	<b>EN 50360: 2001</b>
	<b>EN 62209-1: 2006</b>

**RADIO EN 301 511 V9,0,2 (03- 2003)**

**EN 300 328 V1,6,1 (11- 2004)**

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple con todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de la valoración de conformidad mencionado en el artículo 10 y que se detalla en el anexo [IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas.

**BABT, Balfour haouse, Churchfield Road,**

**Walton- on- Thames, Surrey, KT12 2TD, UK**

**Marca de identificación: 0168**

**La documentación técnica se conserva en:**

Samsung Electronics QA Lab.

---

**CE 0168**

**y se entregará previa solicitud.**

**(Representante en la UE)**

Samsung Electronics Euro QA Lab.



Blackbushe Business Park, Saxony Way,

**Yong-Sang Park / S. Manager**

Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2007. 10. 18

---

(Lugar y fecha de emisión)

(nombre y firma de la persona autorizada)

\*Esta es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.

\*Puede que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su teléfono en función del software que haya instalado o de su proveedor de servicios.

\*Según el país, el teléfono y los accesorios pueden ser diferentes de los que aparecen en las ilustraciones de este manual.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



World Wide Web

<http://www.samsungmobile.com>